

CZWARTEK
4 czerwca 2009
rocznik LXIV ♦ nr 66
cena 6 Kč
tel.: 558 731 766
faks: 558740044
www.glosludu.cz
info@glosludu.cz
Pismo wychodzi
we wtorki, czwartki i soboty

GŁOS

Ludu

GAZETA POLAKÓW w Republice Czeskiej

W SOBOTNIM MAGAZYNIE:

- ♦ MK PZKO w Rzece
- ♦ Ludzie z obolałą duszą
- ♦ Prezentujemy polskie klasy

Jak **SOLIDARNOŚĆ** rozbiła komunię

Dokładnie 20 lat temu odbyły się historyczne wybory do Parlamentu RP. Solidarność odniosła w nich miażdżące zwycięstwo – ledwie 40 proc. głosujących oddało swój głos na kandydatów innych, niż wystawionych przez Komitet Obywatelski „S”. Mandat senatorski wygrał wtedy Maciej Krzanowski z Cieszyna, na którego głos oddało ponad 260 tys. osób!

Choć od tamtych wydarzeń mija właśnie 20 lat, Maciej Krzanowski, lekarz i były dyrektor Szpitala Śląskiego w Cieszynie, wszystko bardzo dobrze pamięta. Ostatnie dni przed głosowaniem spędził na spotkaniach z wyborcami, od Cieszyna poprzez Bielsko-Białą i Żywiec, aż po Suchą Beskidzką i Wadowice.

– *Całość była świetnie zorganizowana. Przyjeżdżałem do Bielska-Białej wcześniej rano, już około godz. 6.00. Na miejscu czekał na mnie kierowca, który zawoził mnie na spotkanie, na przykład do Wadowic. Po jego zakończeniu podjeżdżał kierowca z kolejnej miejscowości. Dzięki temu mogłem w ciągu dnia odbyć kilka spotkań – wspomina Maciej Krzanowski. Wiece wyborcze były do siebie bardzo podobne – ludzie przycho-*



Maciej Krzanowski w czasie pamiętnego czerwca 1989 roku. Od lewej stoją: Andrzej Kralczyński, Grażyna Staniszevska i Janusz Okrzesik.

dził tłumnie na spotkania, chcieli poczuć powiew wolności, pobyć z przyszłym posłem czy senatorem, którzy na Wiejskiej w Warszawie będą rozmontowywać komunizm. Jeden lekarz zapamiętał szczególnie. – *To było przed kościołem w Andrychowie. Wychodzący ze świątyni wierni zadawali różne pytania, także bardzo kontrowersyjne, jak na miejsce, w którym się znajdowaliśmy. Pytali o aborcję, wychowanie seksualne i antykoncepcję. Byłem trochę zakłopotany. Później spotkałem się z proboszczem. Powiedział, że nie miał żadnych zastrzeżeń do moich odpowiedzi – dodaje senator.*

Solidarność wygrała pierwsze częściowo wolne wybory bezapelacyjnie. Na 161 miejsc w Sejmie (takie były ustalenia podczas obrad Okrągłego Stołu) zdobyła w pierwszej turze 160 mandatów oraz 92 miejsca na 100 w Senacie. Z byłego województwa bielskiego, oprócz

Macieja Krzanowskiego do Senatu dostał się Andrzej Kralczyński, mandaty poselskie wywalczyli Grażyna Staniszevska (dziś kończy przygodę z polityką, ogłosiła, że nie będzie ubiegać się reelekcję w wyborach do Parlamentu Europejskiego), Michał Caputa (zmarł we wrześniu 2008 roku), Janusz Okrzesik (dziś radny w Bielsku-Białej) oraz Andrzej Sikora (późniejszy wojewoda bielski, adwokat).

– *Nasze zwycięstwo nie podlegało dyskusji. Na Macieja Krzanowskiego głos oddało 262 tys. osób, a więc 72 proc. uprawnionych do głosowania. Andrzej Kralczyński zebrał 253 tys. głosów – 69 proc. wszystkich głosów. W przypadku wyborów do Sejmu liczby nie były tak okazałe, bo było województwo bielskie było podzielone na dwa okręgi wyborcze. Nasi zwycięzcy otrzymali jednak i tak w granicach 130-140 tys. głosów – wylicza Andrzej Kabat z Cieszyna, sekretarz Wojewódzkiego Komitetu*

Obywatelskiego w Bielsku-Białej, odpowiedzialny m.in. za kampanię wyborczą w 1989 roku. Dziś, 20 lat od pamiętnych wydarzeń, mówi, że jest dumny z tego, co udało się osiągnąć.

Dumny jest także Janusz Okrzesik. – *Wybory 4 czerwca były jednym z najważniejszych wydarzeń w moim życiu, a już na pewno najistotniejszym, jeżeli chodzi o samą politykę – nie ukrywa były poseł.*

Solidarność czekając na wyniki wyborów nie opierała się wyłącznie na oficjalnych statystykach. Dzięki niezależnemu liczeniu głosów już wieczorem 4 czerwca działacze kolportowali ulotki z nieoficjalnymi wynikami wyborów, które bardzo szybko zostały potwierdzone.

TOMASZ WOLFF

Jak zapamiętaliśmy 4 czerwca? – ankieta na str. 4
Wywiad z Maciejem Krzanowskim w sobotnim magazynie.

ZDARZYŁO SIĘ

Uciekł do Polski

Policjanci z Zebrzydowic zatrzymali sprawcę włamań do samochodów. Okazało się, że złodziej to poszukiwany przez policję 30-letni mieszkaniec Ostrawy. Policjanci z Zebrzydowic zostali powiadomieni o włamaniu do samochodu zaparkowanego w Kaczycach. Świadek widział mężczyznę, który wybił szybę w drzwiach forda fiesty, ukradł z auta torebkę, a potem odjechał. Świadek zapamiętał numery rejestracyjne. Okazało się, że poprzedniego dnia tablice zostały skradzione w Cieszynie. Policjanci przewidując zachowanie złodzieja podjechali pod przedszkole w Kończycach. Intuicja ich nie zawiodła. Sprawca w identyczny sposób włamał się tam do forda mondeo. Tym razem nie zdołał uciec. W samochodzie włamywacza policjanci odnaleźli skradzione wcześniej telefony. Mężczyzna był poszukiwany przez Policję RC za kilkadziesiąt kradzieży i włamań, ścigany próbował ukryć się w Polsce. 30-latek został już tymczasowo aresztowany. Policjanci śledczy obu państw zbierają dowody przeciwko niemu. (r)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 12 do 16°C
noc: 6 do 2°C
wiatr: 3-7 m/s

dzień: 14 do 18°C
noc: 6 do 2°C
wiatr: 3-7 m/s



Dziś Maciej Krzanowski jest na emeryturze, ale dalej wykonuje zawód kardiologa.

Po publikacji »Głosu Ludu« – Kongres idzie przed sąd

Rada Kongresu Polaków poruszyła na swoim czerwcowym posiedzeniu kwestię strony „Nie cierpimy Polaków”, która przed kilku tygodniami pojawiła się na portalu Facebook i rozpętała burzę po obu stronach Olzy. Radni stwierdzili, że autorzy strony przekroczyli obowiązujące w Republice Czeskiej ustawy.

– *Dlatego też Kongres Polaków za pośrednictwem kancelarii adwokackiej złożył do sądu pozew – poinformował naszą gazetę szef Kancelarii Kongresu, Roman Kaszper. – Strona nie tylko godzi w Polaków mieszkających w Republice Czeskiej, ale też obraża symbole państwowe Rzeczypospolitej Polskiej.*

Podczas obrad wiceprezes Kongresu Tadeusz Wantuła oraz Roman Kaszper poinformowali członków Rady KP o swoim wyjeździe do Polski, gdzie omawiano sprawy związane z wyjazdem uczniów siódmych klas zaolziańskich szkół podstawowych do Zielonej Szkoły nad Bałtykiem. – *Podczas pobytu nad morzem rozmawialiśmy o Zielonej Szkole z przedstawicielami władz Gdyni oraz Kuratorium Oświaty. Zwiedziliśmy też ośrodek Kamena, który młodzi Zaolzianie mają odwiedzić w dwóch turnusach: 3-16 oraz 16-29 września. Cieszy nas, że nasi partnerzy z Pomorza zadeklarowali już swoją pomoc i pobyt naszych dzieci nad morzem po-*

winien być bardzo atrakcyjny – stwierdził Roman Kaszper.

Radni wysłuchali też sprawozdania z posiedzenia Rady Przedstawicieli, na którym przedstawiciele organizacji oraz zaolziańskich gmin rozmawiali o koncepcji rozwoju „Głosu Ludu” przedstawionej przez redaktora naczelnego Wojciecha Trzcionkę. – *Było to bardzo konkretne spotkanie, na którym redaktor Trzcionka reagował na wszelkie, nawet negatywne opinie. A co najważniejsze, także Rada Przedstawicieli zaakceptowała koncepcję, przyjętą już wcześniej przez Radę Kongresu oraz jej komisję medialną – dodał Kaszper.* (kor)

RE/MAX Way
Hledáme realitní makléře do našeho týmu

CESTA K VAŠEMU NOVÉMU BYDLENÍ

tel.: 731 646 291
e-mail: iveta.zampachova@re-max.cz



9 771212 422041

0 9 0 6 6

KRÓTKO

Z Mosznowa nad morze
OSTRAWA (dc) – Lotnisko w Mosznowie wprowadzi nowe regularne loty. W sezonie letnim można będzie z ostrawskiego portu podróżować na greckie wyspy Kreta i Rodos, do Malagi w Hiszpanii, Larnaki na Cyprze i Prewezy w Grecji. Loty wprowadza spółka Smart Wings, należąca do kategorii tanich linii lotniczych.

Kurort się zmienia

WISŁA (gc) – Centrum Wisły zamieniło się w wielki plac budowy. Trwają prace w amfiteatrze, budowana jest hala sportowa dla Zespołu Szkół nr 1. O zadaszonym amfiteatrze turyści i artyści przyjeżdżający do Wisły marzyli od dawna. W końcu inwestycja się rozpoczęła. Niestety, podczas Tygodnia Kultury Beskidzkiej będziemy jeszcze moknąć (chyba, że nie spadnie deszcz). Inwestycja ma być gotowa jesienią. Konstrukcja dachu składa się będzie ze stalowych elementów, pomiędzy którymi rozpostarta zostanie plastikowa tkanina membranova. Ułożona będzie tak, aby zimą zwały śniegu zjeżdżały z dachu nie niszcząc powłoki. W centrum Wisły trwa też budowa nowej hali sportowej dla Zespołu Szkół nr 1. Przed nią staną wielkie glazy służące do ćwiczenia wspinaczki. Sala ma być gotowa w przyszłym roku. Obie inwestycje były możliwe dzięki dotacjom otrzymanym z Brukseli.

Mieszkania pod młotek

BOGUMIN (dc) – Wczoraj ruszyła druga runda przetargu na mieszkania w nowym domu na Rynku Wolności w Starym Boguminie. Zainteresowani uzyskaniem kawalerki, pokoju z kuchnią lub mieszkania dwupokojowego mogą składać wnioski w ratuszu do końca czerwca. Przydział mieszkań, przeznaczonych dla osób posiadających od co najmniej 5 lat stałe miejsce zamieszkania w Boguminie i spełniających dodatkowe warunki przewidziane w przetargu, będzie się odbywał na zasadach licytacji.

Rewolucja na oddziale

CIESZYN (gc) – Staraliśmy się stworzyć pacjentkom jeszcze bardziej komfortowe warunki, zapewnić im intymność oraz wygodę. Zmiany muszą się jednak zaczynać już na poziomie podejścia do pacjenta – mówi Tomasz Rutkowski, ordynator oddziału ginekologiczno-położniczego Szpitala Śląskiego, który właśnie przechodzi rewolucję. Prace remontowe w oddziale rozpoczęły się w 2007 roku i właśnie się zakończyły. Gruntownie odnowiono wszystkie sale. Od podstaw zbudowano zaplecze sanitarne. Wymienione zostały instalacje. Całkowity koszt robót wyniósł prawie 630 tys. zł. Dzięki dodatkowym pieniądzom unijnym, które szpital otrzyma z Regionalnego Programu Operacyjnego województwa, oddział w najbliższym czasie zostanie również doposażony w nowoczesny sprzęt medyczny.

Kontenery raz do roku

CZ. CIESZYN (ep) – Miasto zrezygnowało z wystawiania dwa razy w roku dużych kontenerów, do których można wyrzucać niepotrzebne rzeczy i śmieci. Teraz kontenery pojawiają się w mieście tylko jesienią. Mieszkańcy protestują, ponieważ wielu z nich korzysta z możliwości bezpłatnego wyrzucenia dużych odpadów. Urzędnicy tłumaczą decyzję wysokimi kosztami oraz bałaganem, jaki powstaje przy kontenerach, obok których ludzie często wyrzucają zwykłe śmieci.

W piątek i sobotę europejskie wybory

Jutro o godz. 14.00 w całej Republice Czeskiej powoła się do wyborów. W piątek głosować będzie można do 22.00, a w sobotę w godz. 8.00-14.00.

Po raz pierwszy mieszkańcy tzw. nowych krajów Unii Europejskiej wybierali swoich przedstawicieli do Parlamentu Europejskiego przed pięcioma laty. Przypomnijmy, że z szóstego miejsca na liście Unii Liberalnych Demokratów ubiegał się o mandat eurodeputowanego m.in. prezes Kongresu Polaków, Józef Szymeczek. Nie odniósł sukcesu, tak jak samo ugrupowanie, z którego listy startowali m.in. członkowie partii US-EU, ODA czy LIRA. Wówczas wybory nie cieszyły się zbyt wielkim powodzeniem – do urn udało się tylko 28,32 proc. uprawnionych do głosowania. Z tego na Zaolziu: w byłym powiecie frydecko-misteckim 26,52 proc., w karwińskim zaś zaledwie 20,38 proc. – W tym roku nie startują w wyborach do PE. Ale musimy sobie uświadomić, że te wybo-

ry są bardzo ważne także dla naszej mniejszości w Republice Czeskiej – powiedział naszej gazecie prezes Szymeczek. – Dlatego chciałbym zachęcić wszystkich do skorzystania z prawa wyborczego. Nie mamy w tegorocznych wyborach swojego kandydata, ale startują mieszkańcy polskiej części Śląska Cieszyńskiego, dotychczasowi eurodeputowani Jan Olbrycht i pochodzący z Zaolzia Jerzy Buzek. To oni mogą w Brukseli

bronić także interesów Zaolziaków. Niestety, jako obywatele RC, nie możemy na nich głosować. Na pewno jednak warto zajrzeć do materiałów wyborczych, informujących o tym, z kim partia, którą obaj politycy reprezentują, zamierza współpracować po wyborach. I tym powinniśmy się kierować, wrzucając głos do urny.

W kończącej się kadencji RC reprezentowało w europarlamencie 24 eurodeputowanych. Po wybo-

rach zasiądzie w Brukseli 22 europosłów. O mandaty ubiegają się kandydaci z 32 ugrupowań wyborczych (jedno zrezygnowało w trakcie kampanii). Jest wśród nich niewielu przedstawicieli naszego regionu. Największe szanse zdobycia mandatu na pewno ma były hetman województwa morawsko-śląskiego Evžen Tošenovský, który startuje z drugiego miejsca z listy Obywatelskiej Partii Demokratycznej (ODS).

Jeśli chodzi o Zaolziaków, możemy znaleźć na listach wyborczych nazwiska czterech mieszkańców Czeskiego Cieszyzna. Na liście ruchu Niezależni figurują Alena Hášáková (5. miejsce) i Filip Zvrtek (11. miejsce), na ósmym miejscu Demokratycznej Partii Zielonych jest zaś Eva Holubová. Natomiast z najwyższej pozycji na liście wyborczej startuje Polak Jan Szotkowski, który jest liderem ugrupowania „Nie tylko strażacy i przedsiębiorcy z naczyniami do Europy” („Nejen hasiči a živnostníci s učitelí do Evropy”).

JACEK SIKORA



Kampania do PE jest niemrawa po obu stronach Olzy. W poniedziałkowe popołudnie w Domu Narodowym w Cieszynie odbyła się publiczna debata „Jaką Europę budować?” z udziałem polskich kandydatów do PE. Dyskusja wielu emocji nie wzbudziła.

Głosowanie w konsulacie

W Republice Czeskiej zostały utworzone dwa obwody głosowania – nr 36 z siedzibą obwodowej komisji wyborczej w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie, ul. Blahoslavova 4 oraz nr 37 (Ambasada RP w Pradze, ul. Valdštejnská 8).

– Głosować mogą obywatele polscy, którzy na przykład zamieszkują na stałe za granicą. Do wyboru mają warszawską listę, czyli okręg nr 4 – tłumaczy Andrzej Adamek, dyrektor bielskiej delegatury Krajowego Biura Wyborczego.

Dodaje, że warunkiem udziału w głosowaniu jest złożenie nie później niż do dnia 2 czerwca 2009 r. wniosku o wpisanie do spisu wyborców sporządzonego przez konsula w Ostrawie lub w Pradze, bądź przedłożenie komisji wyborczej w dniu wyborów zaświadczenia o prawie do głosowania. Wyborcy będą więc mogli głosować na polityków znanych z telewizji oraz pierwszych stron gazet, m.in. Danutę Hübner (PO), Wojciecha Olejniczaka, Dariusza Rosatię (Koalicjny Komitet Wyborczy Porozumienie dla Przyszłości – CentroLewica (PD+SDPL+Zieloni 2004), Marka Jurka (Prawica Rzeczypospolitej), Michała Kamińskiego (PiS) czy Artura Zawiszę (Libertas). (wot)

Buzek ponownie rekordzistą?

W Polsce wybory do PE odbędą się w niedzielę. Lokale wyborcze zostaną otwarte o godz. 8.00 i czynne będą do 22.00. W 2004 roku frekwencja wyniosła nieco ponad 20 proc. W Cieszynie była wyższa i wyniosła 27,7 proc. Nad Olzą wygrała wówczas Platforma Obywatelska zdobywając 47,8 proc. głosów (największe poparcie uzyskał Jan Olbrycht – 2285 głosów, drugi wynik miał Jerzy Buzek – 1276 głosów). W skali województwa było na odwrót. Buzek wygrał, a Olbrycht miał drugi wynik spośród kandydatów PO na Śląsku. Pochodzący z Zaolzia był premier zdobył na Śląsku aż 173 389 głosów (22,14 proc. wszystkich głosów oddanych w okręgu śląskim) uzyskując najlepszy indywidualny wynik w kraju. – Takiego kandydata chciałaby mieć każda partia – mówił o Jerzym Buzku politolog Jarosław Flis. Wszystko wskazuje, że 7 czerwca były premier zdobędzie najwięcej głosów w całym kraju. Na Śląsku PO może liczyć na 56 proc. głosów. Sam Buzek – na ponad 30 proc. Jest zdecydowanym liderem listy PO. Z sondażu przeprowadzonego na zlecenie „Gazety Wyborczej” wynika, że chce go poprzeć 55 proc. wyborców Platformy. (Gazetacodzienna.pl)

Kolejnej gminie przeszkadza hałas kosiarek

W Karwinie nie wolno od marca używać w niedziele w godz. 9.00-13.00 głośniejszych maszyn ogrodowych, m.in. kosiarek i pił spalinywych. Teraz do wprowadzenia podobnego zakazu przymierza się Sucha Górna.

– Ten temat nieraz już przerabialiśmy w gronie radnych, teraz chcielibyśmy poznać poglądy samych mieszkańców – mówi wójt Jan Lipner. W najnowszym numerze gazетки informacyjnej władze gminy zaprosiły górnosuszan do dyskusji. Każdy może się wypowiedzieć (listownie, pocztą elektroniczną, osobiście w Urzędzie Gminy oraz telefo-

nicznie), czy jest za wprowadzeniem zakazu głośniejszych prac w niedziele (ewentualnie również w święta państwowe), czy przeciw. – Mnie osobiście denerwuje hałas w niedzielę, dlatego jestem za wprowadzeniem regulacji – mówi jasno wójt. Ostateczna decyzja, po zapoznaniu się z nastawieniem mieszkańców, będzie należała do radnych.

A co na to inne gminy? Wójt Gródku, Pavel Tomčala, nie widzi potrzeby wprowadzania zakazu. – U nas ludzie rzadko koszą lub wykonują podobne prace w niedzielę, dlatego nie trzeba tych rzeczy regulować – uważa.

Również samorządowcy z polskiej części Śląska Cieszyńskiego nie mają zamiaru iść w ślady Karwiny. – W niedzielę zasługujemy na ciszę i spokój, ale takie sprawy najlepiej załatwiać pomiędzy sąsiadami – uważa burmistrz Cieszyzna Bogdan Ficek, który weekendy często spędza na działce. Kiedyś razem z sąsiadami ustalili, że w niedzielę nikt nie będzie kosił ani wierzcił, i do dziś sąsiedzi nie złamali koleżeńskiej umowy.

– Nie wydaje mi się za celowe wprowadzanie jakichkolwiek ograniczeń dotyczących sfery prywatnej życia mieszkańców. Takie kwestie

powinny regulować stosunki międzyludzkie i poszanowanie cudzej prywatności – uważa burmistrz Strumienia, Anna Grygierek.

Andrzej Bacza, przewodniczący Rady Miejskiej w Skoczowie patrzy na tę sprawę z nieco innej strony. – Jeśli ktoś w tygodniu nie ma czasu zająć się ogrodem, to logiczne jest, że zajmuje się nim w niedzielę. Ale po co mu w takim razie ogród? Pozostają satysfakcja z posiadania działki i chroniczne zmęczenie. Wierzę, że nasza rada nigdy nie będzie miała tego typu dylematów – przekonuje Bacza.

(dc, Gazetacodzienna.pl)

Bardzo serdecznie zapraszamy absolwentów i czytelników »Głosu Ludu« na obchody

100-lecie Gimnazjum Realnego im. Juliusza Słowackiego w Orłowej

w sobotę 6. 6. 2009

Program:

godz. 14.00

– Odświeżenie pomnika w miejscu, gdzie stał pierwszy budynek gimnazjum – Orłowa-Obroki

godz. 16.00

– Uroczystość Jubileuszowa – Dom Kultury w Orłowej-Lutyni, sala teatralna

godz. 18.00

– Spotkanie Towarzyskie – Dom Kultury w Orłowej-Lutyni

Od godz. 14.00

– będzie można zwiedzać wystawę okolicznościową w galerii Domu Kultury w Orłowej-Lutyni

O godz. 13.30

– sprzed Domu Kultury w Orłowej-Lutyni będzie odjeżdżał autobus w kierunku Obroków, który po zakończeniu uroczystości odświeżenia pomnika powróci do miejsca wyjazdu. Według potrzeby może kursować więcej razy. Polecamy skorzystać z tej możliwości ze względu na znacznie ograniczone możliwości parkingowe na Obrokach.

Akcją towarzyszącą jest jubileuszowy turniej w siatkówce (sobota 30. 5., godz. 9.00, szkolna sala gimnastyczna w Karwinie-Granicach). Ewentualne pytania prosimy kierować pod adres dyrekcji karwińskiej filii gimnazjum – Ewa Hrnčíř, e-mail: gimnazjum@seznam.cz, telefon 596 343 174 lub 773 377 370. Zapraszają organizatorzy uroczystości jubileuszowych



W NIEDZIELĘ W SCENIE POLSKIEJ PREMIERA KOMEDII »AMFITRION 38«

O bogach olimpijskich z ironią

Scena Polska Teatru Cieszyńskiego przygotowała na niedzielę ostatnią w swoim 58. sezonie premierę. Tym razem zespół pracujący pod kierownictwem Bogdana Kokotka, który jest też reżyserem przedstawienia, przygotował komedię „Amfitrion 38” francuskiego dramaturga Jeana Giraudoux (1882-1944).

„Amfitrion 38” to już druga sztuka z wątkami z mitologii greckiej, którą Bogdan Kokotek wyreżyserował w Teatrze Cieszyńskim. Wcześniej kierownik artystyczny zespołu zrealizował „Mity greckie” Macieja Wojtyszki. – Ten poprzedni spektakl Maciej Wojtyszko napisał specjalnie na zamówienie Teatru Cieszyńskiego – mówi Kokotek. – Dotyczył ściśle mitologii greckiej i służył również celom dydaktycznym. Przedstawienie było przeznaczone głównie dla młodzieży i miało zachęcać ją do czytania książek o mitach greckich. Natomiast „Amfitrion 38” właściwie nie ma nic wspólnego z mitologią, wątek mitologiczny występuje tam jako pretekst, pewna oś fabularna do wypowiedzi o potrzebie i

sile miłości, o potrzebie wierności. O ludzkich sprawach, które każdego z nas interesują i dla każdego z nas są ważne.

Kokotek zdradził, że widzowie abonamentowi obejrzą „Amfitriona” dopiero po wakacjach. – Premiera odbywa się teraz z powodów technicznych. Na początek września chcemy już mieć sztukę gotową do grania – wyjaśnia szef Sceny Polskiej.

Jean Giraudoux napisał po premierze swojej sztuki, że jest to 38. sztuka teatralna o miłości boga Jowisza do Alkmeny, żony Amfitriona. Jak napisała w programie przedstawienia kierowniczka literacka Sceny, Joanna Wania, w swojej komedii pisarz na nowo interpretuje antyczny mit o zaurczeniu boga Jowisza kobietą. – Dialogi pełne są niedopowiedzeń i aluzji, a postacie znakomicie zarysowane. Znajdujemy tu odwieczne dylematy o wyższości świata bogów nad światem ziemskim, przykłady boskich zachcianek i ludzkich oporów wobec ich spełniania. Dialogi Alkmeny i Jowisza dowodzą, iż autor z dystansem i ironią odnosi się do spraw „boskich”, stając po stronie „ludzkiej”. Widzowi pozostawia ocenę, czy zmysły są ważniejsze niż dusza, złudzenia lepsze niż cnota, a przyjaźń bardziej wartościowa niż miłość – pisze Joanna Wania.

W roli Jowisza zobaczymy Grze-



FOT. KATEŘINA CZERNA

W „Amfitrionie 38” w Jowisza wcielił się Grzegorz Widera, w podwójnej roli Merkurego i Sozji zobaczymy w niedzielę Jakuba Tomoszka.

gorza Widere, Merkurego i Sozję zagra Jakub Tomoszek, Alkmenę – Joanna Litwin-Widera, w kolejnej podwójnej roli Jowisza i Amfitriona obejrzymy Tomasz Kłapocza. W Eklisję wcielił się Katarzyna Wojczyk, a w Ledę – Anna Konieczna.

Muzykę do spektaklu napisał Zbigniew Siwek.

„Amfitrion 38” będzie pierwszym przedstawieniem, które obejrzą widzowie po wakacjach, w 59. sezonie Sceny Polskiej. Oprócz tego zespół przygotowuje spektakle: „Czechow Toł-

stojowi powiedział »żegnam«” Miro Gavrana, „Hamlet” Williama Szekspira, „Osiecka” Renaty Putzlacher, „Dziki żądze” Johna Tobiasa oraz „Szkoła żon” Moliere.

Niedzielną premierę rozpocznie się o godz. 17.30. (kor)

Havel w roli głównej Kryzys dotknął Trzech Braci

Sztuką „Odejsia” (Odejścia) Václava Havla w wykonaniu słowackiego Teatru Narodowego z Bratisławy rozpoczął się we wtorek w Cieszynie i Czeskim Cieszynie jubileuszowy XX Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Bez granic”. Ciekawostką tegorocznej edycji jest, że już w czwartek widzowie obejrzą ponownie spektakl „Odejsia” Havla, tym razem jednak w wykonaniu sceny polskiej Teatru w Czeskim Cieszynie. W ten sposób organizatorzy nawiązują do pierwszej edycji festiwalu, który w całości poświęcony był twórczości Václava Havla. Havłowska sztuka „Odejsia” opowiada o kanclerzu w postkomunistycznym państwie, który opuszcza dawną rezydencję. To naturalny czas, który skłania do podsumowań, zarówno śmiesznych, jak i strasznych. Festiwal potrwa do soboty. Podczas niego wystąpią teatry z Republiki Czeskiej, Słowacji

oraz Polski, między innymi: Słowacki Teatr Narodowy z Bratisławy, brneńskie HaDivadlo i krakowski Teatr Stary. Główną nagrodą, która zostanie wręczona w sobotę, jest statuetka „Złamanego Szlabanu”. Festiwalowi towarzyszy przegląd teatrów nieprofesjonalnych „Off-alternatywa”, który obejmie całe miasto, wchodząc w jego zaułki, uliczki, domy, szkoły i teatry. Festiwal jest sztandarową imprezą stowarzyszenia Solidarność Polsko-Czesko-Słowacka. Po raz pierwszy zorganizowali go w 1990 roku działacze SPCzS – obecny konsul generalny w Ostrawie Jerzy Kronhold z Cieszyna i nieżyjący już Jakub Matl z Czeskiego Cieszyna. Pierwsza edycja poświęcona była sztukom Václava Havla. Festiwal pierwotnie nosił nazwę „Na granicy”. Została ona zmieniona po wejściu Polski, Słowacji, Węgier i Republiki Czeskiej do Unii Europejskiej. (r)

Przyjeżdża »Śląsk«

Sympatyków Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny na pewno ucieszy informacja, że wkrótce zespół z Koszęcina będziemy mogli zobaczyć nad Olzą. „Śląsk” przyjeżdża w dodatku z nowym programem „Stanisław Hadyna – Legenda Gór”. Prapremiera programu odbędzie się właśnie na Zaolziu, z którego założyciel „Śląska” pochodził. Koncert odbędzie się w czwartek

18 czerwca o godz. 19.00 w Teatrze Cieszyńskim w Czeskim Cieszynie. Dzień później o godz. 19.00 zespół zaprasza na premierę do Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie.

W pierwszej części koncertu zabrzmiały pieśni ziemi cieszyńskiej w opracowaniu Stanisława Hadyny, Eugeniusza Fierli, Antoniego Poćwierza, Jeana-Claude’a Hauptmanna, pochodzące z najnowszej płyty „Śląska”

– „Hej, koło Cieszyna”. Drugą część to widowisko „Ondraszkowe Ostatki” – fantazja baletowa z chórem do muzyki i słów Hadyny. Choreografem i reżyserem spektaklu jest słowacki twórca Juraj Kubanka.

Bilety na koncert w Teatrze Cieszyńskim – w cenie 200 i 250 koron – są do nabycia w Regionalnym Centrum Informacji w Czeskim Cieszynie przy ul. Głównej. (kor)

DKS nie tylko w Bystrzycy

Już tylko dzień pozostał do sztandarowej imprezy Stowarzyszenia Młodzieży Polskiej w RC – Dni Kultury Studenckiej (DKS). Odbędzie się one w najbliższy piątek i sobotę, 5 i 6 czerwca. Nie tylko w Bystrzycy, ale także w Czeskim Cieszynie i Cieszynie. Piątkowa część imprezy to tradycyjnie przegląd kapel rockowych w Parku PZKO w Bystrzycy. Rozpocznie się o godz. 18.00, zagrają zespoły: Plagiat 199, Suffer Age, Blissten i Sakumprásk. W sobotę DKS przeniesie

się do Cieszyna. O godz. 13.00 w herbaciarni Laja na Wzgórzu Zamkowym odbędzie się wernisaż fotografii Haliny Sikory, będą też warsztaty bębniarskie oraz „fishow”. Natomiast o godz. 17.00 impreza powędruje do Klubu Dziupła w Czeskim Cieszynie. Tam będzie można obejrzeć wystawę obrazów Adama Lipowskiego, spektakl teatryku SZ.K.A.P.A oraz filmy amatorskie. O godz. 19.00 zaś rozpocznie się koncert Basi Boczek (folk). (kor)

Dzień otwartych drzwi

Państwowe Archiwum Powiatowe w Karwinie zaprasza w najbliższy wtorek, 9 czerwca, w godz. 13.00-19.00 na „Dzień otwartych drzwi”. Z okazji Międzynarodowego Dnia Archiwów można się będzie bliżej zaznajomić z pracą karwińskiej placówki, obejrzyć wystawę poświęco-

na Archiwum, zaznajomić się z niektórymi najciekawszymi archiwaliami, obejrzyć depozytariusz i poznać wiele innych spraw.

Początek wykładów i zwiedzanie PAP w Karwinie rozpoczyna się o godz. 13.00 i będzie się odbywało co pół godziny. (o)

PROSZĘ PAŃSTWA, 4 CZERWCA 1989 ROKU SKOŃCZYŁ SIĘ W POLSCE KOMUNIZM – POWIEDZIAŁA PRZED 20 LATY AKTORKA JOANNA SZCZEPKOWSKA W »DZIENNIKU TELEWIZYJNYM«

Jak zapamiętaliśmy tamte dni?

Dziś, 4 czerwca, mija 20. rocznica pierwszych częściowo wolnych wyborów w powojennej historii Polski. W ich wyniku Polska stała się pierwszym państwem bloku wschodniego, w którym wyłonieni w wyborach przedstawiciele społeczeństwa uzyskali realny wpływ na sprawowanie władzy. Jak zapamiętaliśmy tamte dni?

Marian Siedlaczek, prezes Zaoziańskiego Towarzystwa Fotograficznego

Tamten 4 czerwca sprzed 20 lat kojarzy mi się z przegranym zakładem. W marcu 1988 roku odwiedził mnie w Trzycńcu, gdzie wówczas mieszkałem, przyjaciel ze studiów – Zbyszek z pięcioletnim synem Rochem. Jedząc śniadanie siedzieliśmy w kuchni z widokiem na hutę. Roch zapytał: – *Tato, kiedy te kominy przestaną dymić?* Zbyszek bez namysłu wypalił: – *Jak komuna padnie.* Zaczęliśmy się przekomarzać, kiedy to nastąpi. Poszliśmy nawet o zakład, czy zdarzy się to przed rokiem 2000. Nie miałem wtedy wątpliwości – wiosną 1988 roku wszystko wskazywało na to, że przynajmniej w ówczesnej Czechosłowacji komuna na pewno dożyje XXI wieku. Następnej wiosny na szczęście przegrałem zakład – w czerwcu częściowo, a w listopadzie już na full. To moja jedyna przegrana, która tak naprawdę okazała się wygraną.



Bogdan Ficek, burmistrz Cieszyna

Pracowałem wówczas w politechnice. Należałem do Solidarności. Nie byłem wielkim działaczem, ale się udzielałem. Pamiętam, że z wielkim entuzjazmem szedłem do wyborów wierząc, że do parlamentu wejdą ludzie spoza Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Wtedy jeszcze nie marzyłem, że komunizm zostanie obalony. Wierzyłem, że Solidarność wygra wybory, ale wynik mnie zaskoczył. Nie sądziłem, że na sto miejsc tylko jedno przypadnie osobie spoza Solidarności. Mieliśmy wówczas pierwszego senatora. Został nim lekarz Maciej Krzanowski z Cieszyna.



Bogdan Kokotek, kierownik artystyczny Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego

Choć przed 20 laty w tamtych wyborach w Polsce – jako obywatel ówczesnej Czechosłowacji – nie miałem prawa głosu, to dni poprzedzające 4 czerwca, jak i sam dzień wyborów pamiętam jako czas bardzo ekscytujący. Nie sposób było nie uczestniczyć w tych wydarzeniach, będąc studentem chyba je-



dynej w Polsce uczelni, która nie miała koła Związku Studentów Polskich – oficjalnej organizacji studentów polskich, a w której zawiązała się za to komórka Niezależnego Związku Studentów, którego zostałem członkiem. Nie sposób było nie uczestniczyć – mieszkając na Krakowskim Przedmieściu, w legendarnym już DS Dziekanka – 200 metrów od Uniwersytetu Warszawskiego, pod samym pomnikiem Mickiewicza, gdzie odbywały się wszystkie demonstracje studentów. I po trzecie – nie sposób było nie uczestniczyć, kiedy sam rektor naszej uczelni, profesor Andrzej Łapicki, kandydował z listy komitetów obywatelskich. Pamiętam więc żywe dyskusje, rozklejanie plakatów i rozbudzone nadzieje.

Renata Putzlacher, poetka

Gdy dziś patrzę z dystansu na tamten czerwiec, widzę, że stałam na początku wielu nowych dróg. W Krakowie w Rynku Głównym pod pomnikiem Mickiewicza odbywały się wiece, poprzedzające wybory, a ja zaliczałam moją ostatnią sesję egzaminacyjną na Wydziale



Polonistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego. Na moim biurku stała maszyna do pisania, na której przepisywałam pracę magisterską. Jestem czerwcowym Bliźniakiem, więc przygotowywałam kolejną imprezę urodzinową. Ponieważ uważano, że właśnie 4 czerwca 1989 roku skończył się w Polsce komunizm, w akademiku wznosiliśmy toasty również z tej okazji. Jednak po powrocie do Czeskiego Cieszyna, udekorowanego czerwonymi gwiazdami i komunistycznymi sloganami, mój optymizm zmalał. Chodziłam też na przymiarki mojej sukienki ślubnej – szyla mi ją pani Lose, krawcowa teatru, w którym pod czujnym okiem pani Wandy Cejnar przymierałam się do roli kierownika literackiego Sceny Polskiej. Myślałam, że mam w tym roku co świętować i na dodatek będą to same okrągłe rocznice.

Włodzimierz Cybulski, wiceburmistrz Cieszyna

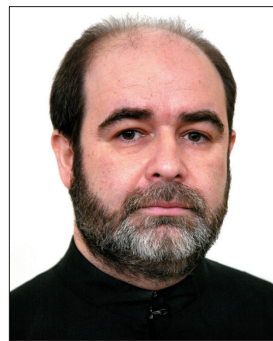
W 1989 roku pracowałem w Rejonowym Przedsiębiorstwie Remontowo-Budowlanym, zajmowałem się remontami budynków mieszkalnych. Sztandarową inwestycją był wówczas remont Biblioteki Miejskiej. Pamiętam wielkie nadzieje, bo po raz pierwszy pojawiła się szansa, aby zagłosować zgodnie z wła-

snym sumieniem, bez podpowiedzi. Wynik był nieoczekiwanie korzystny. Spełniły się marzenia wielu z nas. System się ukształtował, samorządność się wyklarowała. Potem wydarzenia potoczyły się bardzo szybko...



Ks. Robert Wojnowski, Czeski Cieszyn

Wybory sprzed 20 lat pamiętam doskonale, gdyż po raz pierwszy zdecydowałem się na uczestnictwo w nich. W powietrzu wyczuwany był taki powiew nadziei na lepsze jutro. Uczyłem się wówczas w Poznaniu. Aby wspomóc w drugiej turze kandydata z nominacji Lecha Wałęsy, pojechaliśmy samochodami do Piły (było to ok. 20-30 aut oblepionych napisami Solidarność). Szkoda jednak, iż kampania okazała się nieskuteczna. Mandat senatora uzyskał wówczas Henryk Stokłosa – jedyny, który nie był rekomendowany przez Solidarność. Pamiętam również, że w czerwcu 1989 roku zniknęły kartki na mięso. Szczególnie dobrze pamiętam, iż w tym właśnie miesiącu podjąłem decyzję o wstąpieniu do zakonu.



Helena Legowicz, prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Polskiej Książki, członkini Rady Kongresu Polaków

4 czerwca 1989 roku nie mogłam uczestniczyć w wyborach. Mieszkałam już w Polsce, ale miałam czeskie obywatelstwo. Tego dnia tylko towarzyszyłam mojemu mężowi, który szedł do wyborów. Zresztą do tej pory zawsze chodzi na głosowanie. Z 4 czerwca mam jeszcze jedno wspomnienie. Właśnie wtedy żegnaliśmy kolegę, który wyjeżdżał do Stanów Zjednoczonych, ponieważ tutaj miał różnego rodzaju kłopoty. Dokładnie 4 czerwca odlatywał. W kolejnych miesiącach, kiedy się z nim kontaktowaliśmy, mogliśmy mu powiedzieć: – *Idźcie ku lepszemu, wracaj.*



Roman Grycz, nauczyciel w PSP Trzyniec I

Przed 20 laty, kiedy polscy wyborcy szli do urn, byłem osiemnastoletnim produktem czeskiej normalizacji ze świeżutkim świadectwem maturalnym. Pamiętam, że po głowie chodziły mi różne rzeczy, miałem – jak każdy młody człowiek – różne plany i pomysły, ale polityką raczej się wntenczas nie ekscytowałem. Dzisiaj tamte wydarzenia przypominają mi m.in. fragmenty planów naucza-



nia historii w klasie dziewiątej. Uważam, że to był jeden z pozytywnych momentów polskiej historii, o którym nigdy nie wolno zapominać i o którym trzeba opowiadać młodemu pokoleniu.

Władysława Magiera, emerytowana nauczycielka, Cieszyn

Przypominam sobie, że z mężem na pewno głosowaliśmy na Unię Wolności. Nie widzieliśmy żadnej innej alternatywy – tylko Solidarność miała, naszym zdaniem, rozsądnych kandydatów. Pamiętam, że wszędzie było bardzo dużo plakatów wyborczych. Mąż, który pracuje na kopalni, przypomina sobie, że cała kopalnia była oklejona plakata- mi. Ale generalnie – nie miałam wtedy czasu, by – tak jak dziś – udzielać się politycznie. Syn był mały, mieliśmy rok czy dwa nowe mieszkanie, które jeszcze urządzaliśmy. Bardziej byłam wtedy skoncentrowana na rodzinie.



Jan Cymorek, PTTS „Beskid Śląski”

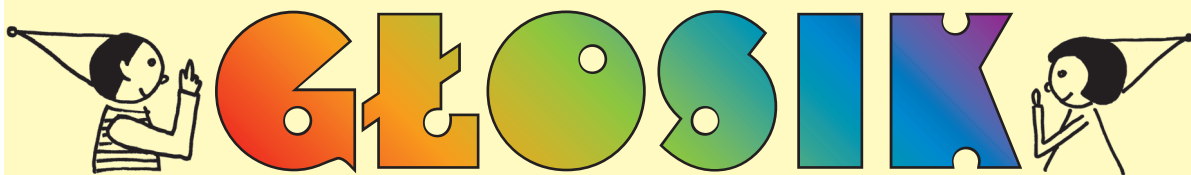
Pracowałem wtedy w Instytucie Badawczym Hutnictwa Żelaza w Dobrej koło Frydku-Mistku. Zmiany polityczne w Polsce śledziłem wtedy z dużym napięciem i oczekiwaniami. U nas nikt się czeską polityką nie interesował, kogo przy zdrowych zmysłach przecież obchodziły partyjne komunistyczne problemy. W Polsce to było coś innego. Trzymałem kciuki za Solidarność, aczkolwiek uświadamiałem sobie, że po tych wyborach może dojść do kolejnych utrudnień na przejściach granicznych z Polską. A było jeszcze gorzej, niż w czasach stanu wojennego, niestety. Na całe szczęście do końca roku 1989 doszło też do zmian demokratycznych w Czechosłowacji.



Halina Rusek, dziekan Wydziału Etnologii i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, mieszkanka Czeskiego Cieszyna

Nie mogłam wtedy uczestniczyć w wyborach, ponieważ nie było to możliwe dla osób mieszkających z granicą, co bardzo mnie irytowało. Później dowiedziałam się, że mogłam głosować w konsulacie, ale wtedy nie byłam zbyt dobrze zorientowana. Śledziłam jednak na bieżąco wyniki wyborów i oczekiwałam na demokratyczny zwrot. Wtedy zaczęła się ukazywać „Gazeta Wyborcza”, która przyniosła zupełnie inne treści. Mało kto jednak wierzył, że wybory rzeczywiście przyniosą radykalne zmiany. Tym większy był potem entuzjazm i radość. Było to wielkie przeżycie dla mnie i mojej rodziny, oczekiwaniu na rezultaty wyborów towarzyszyły duże emocje, pilnie czekaliśmy na każdą nową wiadomość.





Gdzie dwóch się bije, tam trzeci...

Było deszczowe przedpołudnie. Ludmiłka śleciała nad jakąś książką, a Głosik siedział obok i rozwiązywał krzyżówkę.

– Długo jeszcze? – zapytał Głosik. Nie było odpowiedzi. – Długo jeszcze będziesz tak czytać? – powtórzył.

– W zdrowym ciele zdrowy duch. Doszłam już do „w” – odpowiedziała Ludmiłka, nie odrywając oczu od książki.

Głosik popatrzył na nią nieco dziwnie. Nudził się już od kilku godzin, bo Ludmiłka siedziała czytająca w jakiejś grubej książce i nie dało się z nią wcale porozmawiać. Zajrzał jej przez ramię i zaczął czy-

tać: – Wybiera się, jak sójka za morze, wysoki jak brzoza, a głupi jak koza, wszędzie dobrze, ale w domu najlepiej, wyszło sztydło z worka... – Ludmiłko! Co ty czytasz? – zapytał raz jeszcze.

Ta odpowiedziała z roztargnieniem: – Ach, wiesz, przygotowuję krzyżówkę dla naszych czytelników. Będą tam same przysłowia i powiedzenia.

– Ale czytasz już tę książkę przysłów od samego rana, nie znasz przysłówia: Co za dużo, to niezdrowo?

Ludmiłka odpowiedziała sprytnie: – Kto rano wstaje, temu Pan bóg daje. Poza tym nie mogę się z

tą krzyżówką pospieszyć, bo co nagle, to po diable. Głosik zdenerwował się nie na żarty. – Chciałbym wreszcie z tobą pogadać. Oddaj mi tę książkę! – krzyknął. Ludmiłka wzięła książkę pod pachę i nie chciała oddać. Sprzeczali się tak przez chwilę, aż przyszedł Tomek. Szybko ocenił sytuację, podbiegł do nich, wyrwał im książkę przysłów z rąk i wybiegł, wołając: – Gdzie dwóch się bije, tam trzeci korzysta...

Może i wy wypróbujecie swoją wiedzę o polskich przysłowiach i powiedzeniach i rozwiążecie krzyżówkę, którą tak długo przygotowywała Ludmiłka? **KROPKA**

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

Dzień Mamy we wspomnieniach

»Niech się zacznie czar dla mamy«

Program pod takim tytułem zadedykował zespół Gizdy oraz Chór Szkolny nie tylko mamom, ale i babciom, ciociom i wszystkim sympatykom zespołów. Było to pomysłowo przygotowane widowisko, w którym dzieci złożyły życzenia mamom z okazji ich święta. Gizdy przypomniały wszystkim, jak to się żyło w „karwiński kolóniji”. Trudno to wszystko opisać, ale warto było zobaczyć! Były uśmiechy, łzy, gorące brawa, laurki i kwiaty. Wszyscy odchodzili pełni wrażeń po mile spędzonym popołudniu. I chyba każda mama pomyślała sobie: fajnie, że jest dalsza generacja, która ma ochotę utrzymać w pamięci zwyczaj naszego terenu, że te nasze córki i synowie chcą śpiewać, występować. Wielkie podziękowania należą się dla pań Sikora i Blanik, które cały ten występ przygotowały. I dla Was dzięki, kochane dzieciaki, wierzę, że ten prezent długo zostanie w naszej pamięci.

Mamy z Karwiny

Pozdrowienia z Jabłonkowa

Na początku naszego listu serdecznie pozdrawiamy Ciebie i Ludmiłkę. Chcemy Wam napisać o przepięknej uroczystości, która odbyła się 22 maja w jabłonkow-

w PZKO program dla mam? Były śpiewy, wiersze i różne scenki. Naszym mamom po programie wręczyliśmy bukiety zrobione z papieru...

ANDRZEJ GÖBEL

Każde dziecko z pierwszego stopnia śpiewało lub mówiło wiersz. Mojej mamie najbardziej podobała się scenka „O Kidóniowi i Kidónce”. Pozdrawiam Cię z Jabłonkowa!

MAREK ŚWIERCZEK

Program był podzielony na trzy części. Występował duży i mały chór. Dziewiętoklasiści przedstawili też humorystyczną scenkę. Była o tym, jak w dawnych czasach jeździli ludzie pociągami. Bardzo dużo moich koleżanek śpiewało solowo. Mojej mamie najbardziej podobała się piosenka „Mama”.

MAJKA BORSKA

Kiedy byłem na scenie, widziałem moją mamę na widowni. Cieszyłem się, że mama przyszła mnie zobaczyć, to było dla niej, bo kocham ją z całego serca.

TOMEK LYSEK

Czytaliśmy z dziewczynami listy do mamy, które same napisałyśmy. Cały program bardzo mi się podobał. Wszystkie panie dostały różę, a duży bukiet otrzymała pani dyrektor i Monika Lysek.

MAJKA GAZUR

Wszystkie mamusie były zachwycone i niejednej łezka zakręciła się w oku. Myślę, że wszystko nam się udało i jestem zadowolona. Było fajnie. Pozdrowienia!

KASIA KLUZ

Kwiaty dla najdroższych

15 maja odbyła się w naszym przedszkolu uroczystość pt. „Kwiaty dla Mamy”. Pani Wiosna wyczarowała dla mam sliczną majową łąkę pełną wiosennych kwiatów i zwierzątek. Mamusie podziwiała program przedszkolaków, który rozpoczęliśmy naszym hymnem, a piosenki, zabawy, tańce i życzenia nagradzane były oklaskami. Najpiękniejszym podziękowaniem dla dzieci były szczerze uściski, całusy i wzruszone, lecz szczęśliwe oczy kochanej mamy. Dwaj tatusiowie przygotowali dla mam pyszny poczęstunek – kanapki i ciastka, była nawet babka własnoręcznie upieczona przez tatusia – pana Dawida.

I.C.



Mali jabłonkowanie na scenie.

skim Domu PZKO. Wyobraźcie sobie, że uczniowie i nauczyciele SP im. H. Sienkiewicza przygotowali dla mam „Koncert Majowy”. W programie były utwory w wykonaniu chóru szkolnego, finalistek Festiwalu Piosenki Dziecięcej, kapeli ludowej Torka. Uczniowie klas pierwszego stopnia podziękowali swoim mamusiom słowami wierszy. Nasi starsi koledzy z klas ósmych i dziewiątych przygotowali wspaniałe przedstawienie „Pierwszy roz w cugu”. Mamy nadzieję, że każda mama przeżyła ten dzień naprawdę radośnie!

JOLA NIEDOBA, MAGDA SUCHANEK, KAROLINA BRÓZDA, SABINA KRAJCÍRIK z klasy 6b

Drogi Głosiku!

Jak się masz? Słyszałeś, że uczniowie jabłonkowskiej szkoły zrobili

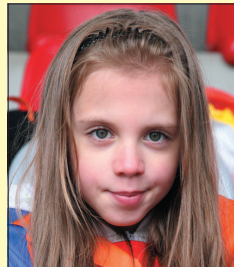


Przedszkolaki z Wędryni występują dla mam.

ANKIETA

Czy interesujesz się sportem, a jeżeli tak, to kto jest twoim idolem?

Julia Heczko, PSP Sibica



Lubię lekką atletykę, podobały mi się bardzo ostatnie igrzyska szkolne w Trzyńcu. Kibicuję wszystkim sportowcom, nie mam idola.

Marek Walek, PSP Sibica

Jestem fanem wyścigów Formuły 1. Do



Czasami gram w siatkówkę, to lubię. Niektórzy sportowcy zachowują się w dziwny sposób, nie mam żadnego idola.

Szymon Mrozek, PSP Cz. Cieszyn



Kibicowałem chłopakom z mojej szkoły podczas igrzysk lekkoatletycznych. Zwłaszcza naszej sztafecie. Poza tym interesuję się piłką nożną, moim ulubionym piłkarzem jest Lionel Messi z Barcelony. (jb)

moich ulubionych kierowców należy Fernando Alonso. Mam nawet jego zdjęcia w swoim pokoju.

Simona Kahlich, PSP Gródek



Z biologią za pan brat

Czy wiecie, co to są błędówki? To pieniądze, które stworzyła polska podstawówka w Hawierzowie-Błędowicach, a wykorzystać je można było w poniedziałek, kiedy odbywała się tam ciekawa szkolna impreza. Błędówki można było „zrobić”, odpowiadając na pytania i rozwiązując zadania z biologii, geografii i matematyki. Wszystko to w ramach dnia projektowego nauk przyrodniczych, który na dodatek odbywał się... w Dzień Dziecka.

Uczniowie wszystkich klas, od 1. do 9., podzielili się na grupy i odwiedzali specjalne stoiska, rozmieszczone po całej szkole. Za poprawne rozwiązanie łatwego zadania dostawali 500 błędówek, trudnego – 1000.

A na jakie pytania można było trafić? Na przykład, dlaczego skrzętnica nie jest glonem wielokomórkowym? Gdybyście znali odpowiedź, to zarobiliście 500 błędówek. Za uzbierane pieniądze uczniowie mogli później kupić... pudła. Może myślicie, że zwykle pudełka to nic wielkiego, ale z nich powstały potem domy. Już rano dzieci wykupiły sobie własne parcele, czyli miejsce na sali gimnastycznej. Z tekturowych pudełek powstały prawdziwe cuda! Była na przykład wieża Eiffla, Big Ben, grody, zamki, pałace. Zwyciężyła drużyna Niebieski Trapez, która otrzymała kolorowe poduszeczki, pozostali uczniowie dostali w nagrodę drobne upominki. (ep)

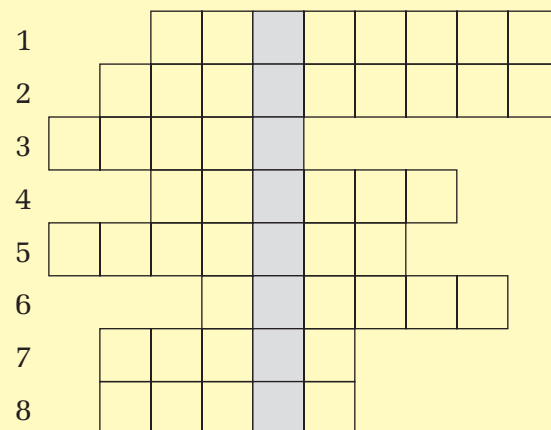


Uczniowie losują pytania.

KRZYŻÓWKA

Kochani Czytelnicy! Przygotowaliśmy dla was krzyżówkę pełną przysłów i powiedzeń. Jeśli odgadniecie hasło, przyslijcie nam je do wtorku 15 czerwca, a my wylosujemy zwycięzcę.

1. Jeśli jest ich sześć, nie ma co jeść 2. Co za dużo, to... 3. Każdy kij ma dwa... 4. Ma wielkie oczy 5. Zimna woda ... doda 6. Nie taki straszny, jak go malują 7. Nie chwał go przed zachodem słońca 8. Czym skorupka za młodu nasiąknie, tym na starość...



CZWARTEK 4 CZERWCA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **7.50** Leksykon PRL **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans po ósmej **8.35** Przyjaciele z podwórka **9.00** Jedynkowe przedszkole **9.30** Na górze i na dole **10.00** Jak zostać ogrodnikiem **10.35** Wskersi **10.55** Rodzinka **11.30** Agrobiznes **11.45** Wiadomości **12.00** Zaczęło się w Polsce - Transmisja z Krakowa **13.30** Plebania (s.) **14.00** Klan (s.) **14.30** My, wy, oni **15.00** Wiadomości **15.10** Ty decydujesz **15.20** Eerie Indiana, czyli Dziwne Miasteczko **15.55** Moda na sukces (s.) **16.45** Celownik **17.00** Teleexpress **17.20** Rozmowa Jedynki **17.35** Klan (s.) **18.00** Jaka to melodia? (teleturniej) **18.30** Plebania (s.) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.20** Testament strachu (film USA) **22.00** Audycje komitetów wyborczych **22.55** Bliskie związki (film austr.) **0.40** Losskot! **1.10** Kochajmy się jak bracia.

TVP 2

5.50 Złotopolscy (s.) **6.25** Kacper (s.) **7.20** Niezłomni **7.35** M jak miłość (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.45** Święta wojna **11.15** Nowe przygody Flippera (s.) **12.05** Magnum (s.) **13.00** Włoski lekarz **13.40** Koło fortuny **14.10** Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka **14.15** Złotopolscy (s.) **15.20** Dzieciaki górą (teleturniej) **16.15** Córci McLeoda (s.) **17.15** Audycje komitetów wyborczych **18.00** Program lokalny **18.30** Panorama **19.00** Zaczęło się w Polsce - Świętujemy 4 czerwca **19.45** Barwy szczęścia (s.) **20.20** Dr House (s.) **23.00** Tu Studio „Solidarność” **23.35** 997 (mag.) **0.00** Heineken Music Opener Festiwal 2009 **0.05** Morderstwo w sieci (film kop.) **1.45** Kiedy w Indiach rodzi się dziewczynka.

TV KATOWICE

7.00 Audycje komitetów wyborczych **7.45** Aktualności **7.50** Historia zapisana w lesie **8.01** Gość poranka **8.25** Przegląd prasy **8.45** Na co dzień **9.09** Korespondent TVP o poranku **10.00** Gość poranka **10.15** Biznes otwarcie dnia **11.15** Serwis kulturalny **12.15** Biznes **13.10** Raport z Polski **14.15** Biznes **15.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.45** Aktualności **16.50** TV Katowice poleca **17.00** C.U.D. zdrowia **17.10** TV Katowice zaprasza **18.00** Aktualności **18.45** Nasz reportaż **19.00** Wybory do Parlamentu Europejskiego **19.35** Ra-



TRZYNASTY WOJOWNIK

Przygodowy, 130 minut, USA 1999

Polsat, czwartek 4. 6., godz. 22.10

Reżyseria: John Mc Tiernan, Michael Crichton

Występują: Antonio Banderas, Vladimir Kulich, Dennis Storhoei, Daniel Southern, John de Santis

A rabski poeta Ahmad ibn Fahdan zostaje zesłany przez sultana za karę na daleką północ, do Europy. W drodze przyłącza się do napotkanej grupy wikingów. Z przerażeniem odkrywa, że ma wziąć udział w wyprawie przeciwko legendarnemu potworowi, który od wieków terroryzuje ich społeczność. Potwór zostanie pokonany przez dwunastu najlepszych wojowników, ale tylko wtedy, gdy przyłączy się do nich trzynasty, który nie jest wikingiem.



ANNAPOLIS

Obyczajowy, 110 minut, USA 2006

TVP 1, piątek 5. 6., godz. 20.25

Reżyseria: Justin Lin

Występują: James Franco, Macka Foley, Jim Parrack, Donnie Wahlberg, Brian Goodmann

P ochodzący z ubogiej rodziny Jake Huard marzy, żeby dostać się do prestiżowej Akademii Marynarki Wojennej w Annapolis. Gdy dzięki wytrwałości udaje mu się to osiągnąć, okazuje się, że droga do wojskowej kariery jest o wiele trudniejsza, niż przypuszczał. W szkole obowiązuje bezwzględne posłuszeństwo, najmniejsze odstępstwo od regulaminu jest surowo karane. Wielu kadetów nie wytrzymuje morderczych treningów i panującego w akademii drylu. Jake nie daje za wygraną. Ostatecznym sprawdzianem stanie się dla niego udział w turnieju bokserskim.

port z akcji **19.45** Historia zapisana w lesie **19.55** TV Katowice zaprasza **20.10** Minęła 20-ta **21.07** Telekurier bliżej ciebie **21.45** Aktualności **22.15** Plus minus **22.30** Serwis info **0.00** Jeden dzień w PRL **1.05** Minęła 20-ta **1.49** Telekurier - bliżej ciebie.

POLSAT

6.00 Żar młodości (s.) **7.10** Wielka wygrana (teleturniej) **7.55** Świat według Kiepskich (s.) **9.00** Rodzina zastępcza **10.05** Miodowe lata (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Samo życie **12.00** Gra wstępna **13.00** Tajemniczy element **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Świat według Kiepskich (s.) **15.50** Wydarzenia **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Ostry dyżur **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie **20.00** Koncert 4 czerwca **22.10** Trzynasty wojownik (film USA) **0.20** Akademia seksu **1.20** Nagroda gwarantowana **2.20** Tajemnice losu.

TVC 1

5.59 Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Zatańczymy? (film USA) **10.50** Rewia dla następcy tronu **11.40** Galeria oszustów w Czechach **12.00** Wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Diagnoza **13.45** Dotyk anioła (s.) **14.35** Doktor Quinn (s.) **15.20** Zadeptane projekty (cykl dok.) **15.40** Czy je zechcecie? **15.45** Złote rączki **16.00** Meduza (lista przeb.) **16.30** Zaczarowane przedszkole **17.00** AZ-kwiz **17.25** Stop **17.30** Mieszkać - to sztuka (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce (pr. publ.) **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej 10 **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **20.00** Herkules Poirot: Zerwane zaręczyny (film br.) **21.40** Talk-show M. Jilkovej **22.30** Poker (mag.) **23.00** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na Milion **23.05** Fale uderzeniowe (s.) **0.05** Na moll... (pr. muz.) **0.50** Dotyk anioła (s.) **1.35** Hotel Babylon (s.) **2.30** Piątka w Pomarańczy **2.55** Wiadomości regionalne.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Panorama **9.10** Dołącz do nas (pr. ekol.) **9.25** Nie poddawaj się (pr. ekol.) **9.45** Lotnikowie Enterprise (cykl dok.) **10.35** Życia niezwykłe (s. dok.) **11.40** AZ-kwiz **12.00** Pogotowie kulinarne (mag.) **12.30** Czarne owce (pr. publ.)

12.45 Rozejrzyj się, człowieku (cykl dok.) **13.05** 72 imiona czeskiej historii (cykl dok.) **13.25** Bajka **14.30** Labirynt **15.00** Tygrys (film hol.) **15.20** Kamera na szlaku **15.55** Królestwo dzikiej natury (pr. cykl.) **16.20** Pryzmat (mag.) **16.45** 1000 lat czeskiego myślenia (cykl dok.) **17.15** Dom Anny (film wł.) **18.55** Wiadomości w języku migowym **19.05** Game Page (mag.) **19.30** Retro (mag.) **20.00** Afrykańskie historie (s. dok.) **21.00** Zadeptane projekty (cykl dok.) **21.15** Skarb rodzinny (cykl dok.) **21.35** Proces H: Dzień piąty **22.30** Wydarzenia, komentarze **23.10** Berlin, plac Aleksandra (s.) **0.10** The Thick of It (s.) **0.40** Bye Bye Shanghai (dok.) **2.35** Ladislav Štros (dok.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.35** Zorro: Miecz i róża (s.) **9.30** Komisarz Rex (s.) **11.20** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.30** Bez śladu (s.) **12.25** Komisarz Rex (s.) **13.20** Lenssen i spółka (s.) **13.45** Świat według Bundych (s.) **14.15** Strażnik Teksasu (s.) **15.10** Gwiazdne wrota (s.) **16.05** Las Vegas: Casino (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.35** Wzór (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) **21.20** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **22.15** Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) **23.10** Mecz ostatniej szansy (film kop.) **0.55** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **2.00** Pr. rozrywkowy.

PRIMA

6.35 Laboratorium Dextera (s. anim.) **7.10** Oggys i karaluchy (s. anim.) **7.35** Reba (s.) **8.00** Przyjaciele (s.) **8.25** M.A.S.H. (s.) **9.00** Nowojorscy gliniarze (s.) **9.55** Sprawa dla Sam (s.) **10.55** To morderstwo, napisała (s.) **11.55** Jordan (s.) **12.50** Reba (s.) **13.20** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **13.50** Czarodziejki (s.) **14.50** Gotowe na wszystko (s.) **15.45** Big Ben (s.) **17.40** Wiadomości regionalne **18.00** 5 kontra 5 (kwiz-show) **18.55** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.35** Przyjaciele (s.) **20.00** Bardzo kruche związki (s.) **21.20** Miłość jest wieczna (film niem.) **23.20** Instykt mordercy (s.) **0.15** Policja kryminalna Kolonia (s.) **1.10** Zadzwoń do jasnowidza **2.55** W imię prawa (s.).

PIĄTEK 5 CZERWCA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **7.50** Leksykon PRL **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans po ósmej **8.35** Codzienne przypadki wesołej gromadki **9.00** Moliki książkowe **9.10** Feniks i dywan **9.45** Dwa zebra Adama **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.20** Kurs na zysk **12.40** Plebania (s.) **13.10** Klan (s.) **13.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **14.00** Kino objazdowe **15.00** Wiadomości **15.10** Ty decydujesz **15.20** Szkoda gadać **15.40** Kuchnia z Okrasą **16.05** Moda na sukces (s.) **17.00** Teleexpress **17.20** Rozmowa Jedynki **17.35** Klan (s.) **18.00** Jaka to melodia? (teleturniej) **18.30** Plebania (s.) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.25** Annapolis (film USA) **22.15** Dynastia Tudorów **23.30** Piła III (film USA).

TVP 2

5.50 Złotopolscy (s.) **6.20** Kacper (s.) **6.45** Dziwne przygody koziołka Matolka **7.35** M jak miłość (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Aria z Harlemu **12.35** Abu Zabi, czyli bogactwo ponad miarę **13.05** Dolina Kreatywna - Co słyhać? **13.10** Koło fortuny **13.45** M.A.S.H. (s.) **14.15** Rajske klimaty **14.45** Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka **14.49** Wojna domowa **15.30** Tak to leciało! **16.35** Uważaj na kioskarza **17.00** Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka **17.15** Audycje komitetów wyborczych **18.00** Program

lokalny **18.30** Panorama **19.05** Dzieciaki górą (teleturniej) **19.55** Kocham cię, Polsko **20.05** Na dobre i na złe **22.40** Czterdzieści dni i czterdzieści nocy (film kop.) **0.25** Magma (film USA).

TV KATOWICE

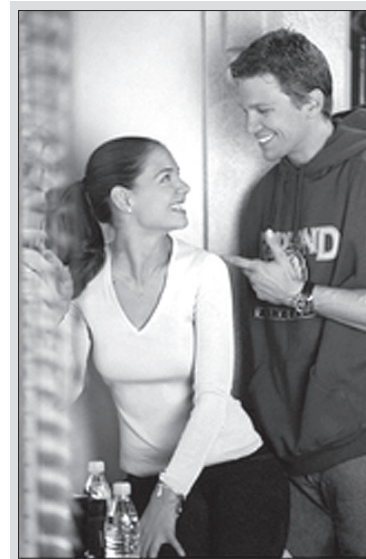
7.00 Audycje komitetów wyborczych **7.45** Aktualności **7.50** Pomyśl na weekend **8.01** Gość poranka **8.17** Przegląd portali internetowych **8.35** Info poranek **8.40** Przegląd prasy **8.45** Tygodnik regionalny **9.09** Korespondent TVP o poranku **10.00** Gość poranka **10.15** Biznes otwarcie dnia **11.15** Serwis kulturalny **12.15** Biznes **13.10** Raport z Polski **14.15** Biznes **15.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.45** Aktualności **16.55** Kronika miejska Katowice **17.00** Wioski internetowe **17.10** TV Katowice zaprasza **18.00** Aktualności **18.45** Pomyśl na weekend **19.00** Wybory do Parlamentu Europejskiego **19.35** Wokół nas **19.55** TV Katowice zaprasza **20.10** Forum **21.07** Telekurier - bliżej ciebie **21.45** Aktualności **22.15** Plus minus **0.00** Wybór należy do Ciebie (1946-1989) **1.04** Forum.

POLSAT

6.00 Żar młodości (s.) **7.10** Wielka wygrana (teleturniej) **7.55** Świat według Kiepskich (s.) **9.00** Rodzina zastępcza **10.05** Miodowe lata **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Samo życie **12.00** Dom nie do poznania **13.00** Tajemniczy element (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Świat według Kiepskich (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Ostry dyżur **18.00** Pierwsza miłość (s.) **19.30** Samo życie **20.05** Prezydencka córka (film USA) **22.25** Biały labirynt (film kop.) **1.05** Maraton śmierci (film USA) **2.45** Nagroda gwarantowana.

TVC 1

5.59 Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Ivan Jelínek (dok.)



PREZYDENCKA CÓRKA

Obyczajowy, 140 minut, USA 2004

Polsat, piątek 5. 6., godz. 20.05

Reżyseria: Forest Whitaker

Występują: Katie Holmes, Michael Keaton, Marc Blucas, Margaret Colin, Amerie Rogers, Lela Rochon, Michael Milhoan

N astoletnia Samantha Mackenzie marzy, by wyrwać się spod opieki rodziców i zacząć żyć na własny rachunek. Lecz jej ojciec, prezydent Stanów Zjednoczonych, nie tylko nie zgadza się na wyprowadzkę córki, ale też nie pozwala jej na pójście do kina bez ochrony. Wyjazd na studia też nie przynosi upragnionej samodzielności - nadal chodzą za nią ochroniarze, a koledzy nie pozwalają jej zapomnieć, kim jest. Kiedy najważniejsza studentka w kraju zakochuje się w przystojnym Jamesie, wychodzi na jaw, że nie jest on tym, za kogo się podaje.

9.40 Don Šajn **10.15** Muzyka dęta (mag.) **11.00** Kolory życia (mag.) **12.00** Wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Poradnik zdrowotny **13.40** Dotyk anioła (s.) **14.25** Czy je zechcecie? **14.30** Simpsonowie (s. anim.) **14.55** Benjamin Kwiatek (s. anim.) **15.20** Tajemnica zamku Czarna Róża (s.) **15.45** Świat Elmo (s. anim.) **16.00** Długa podróż do domu (s. anim.) **16.25** Labirynt **17.00** Za szkołę (kwiz) **17.30** Gusta i guściki (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Białe owce (pr. publ.) **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **20.00** Przygody kryminalistyki (s.) **20.55** 13 komnata M. Viewegha **21.30** Talk-show Jana Krausa **22.15** Seks w wielkim mieście (s.) **22.45** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na Milion **22.55** Gorzkie gody (film fr.-br.) **1.15** Dotyk anioła (s.) **1.55** Na moll... **2.40** Wiadomości regionalne.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Panorama **9.10** Na tropie (mag. krym.) **9.35** Eksperyment **10.05** Nieznani bohaterowie (cykl dok.) **10.30** Hobby magazyn **11.00** Pod pokrywką (mag.) **11.35** AZ-kwiz **12.00** Mieszkać - to sztuka (mag.) **12.25** Czarne owce (pr. publ.) **12.40** Ten nasz czeski charakter **13.05** Związki partnerskie, czyli podręcznik przeżycia (pr. cykl.) **13.30** Meduza (lista przeb.) **13.55** Złote rączki **14.15** Była sobie planeta (cykl dok.) **14.40** Sportowcy świata: Moda a historia Wimbledonu (cykl dok.) **15.35** Europa dziś (mag.) **16.05** Kawalek drewna z drzewa (cykl dok.) **16.20** Witamy w Tate Modern Gallery (cykl dok.) **16.25** Rodzina i ja **16.45** Białe miejsca **17.05** Rozejrzyj się, człowieku! (cykl dok.) **17.25** 72 imiona czeskiej historii (cykl dok.) **17.40** Czy mnie zechcecie? **17.55** City Folk - Zagrzeb, 2006 **18.25** Kosmopolis (mag.) **18.55** Wiadomości w języku migowym **19.05** Telewizyjny klub niesłyszących (mag.) **19.35** Simpsonowie (s. anim.) **20.00** Cudowna planeta: Tygrys (cykl dok.) **20.55** Ny Alesund 2008 (dok.) **21.35** Proces H: Dzień szósty **22.30** Wydarzenia, komentarze **23.10** Technicy-magicy (s.) **23.35** TV Bonsai... z Janem Kačerem **23.50** Gorodok **0.15** Kobiety Karty 77 (cykl dok.) **0.30** Czarni i czarniejsi (dok.) **1.25** Afrykańskie historie (dok.) **2.25** Przygody nauki i techniki.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.35** Zorro: Miecz i róża (s.) **9.30** Julie Lescaut (s.) **11.10** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.30** Bez śladu (s.) **12.25** Komisarz Rex (s.) **13.15** Lenssen i spółka (s.) **13.45** Świat według Bundych (s.) **14.15** Strażnik Teksasu (s.) **15.10** Gwiazdne wrota (s.) **16.05** Las Vegas: Casino (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.10** RC - Malta (transmisja meczu piłki nożnej) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Kwaska (film czes.) **22.15** Kill Bill (film USA) **0.15** Grzech (film USA) **2.25** Tabu.

PRIMA

6.35 Laboratorium Dextera (s. anim.) **7.10** Oggys i karaluchy (s. anim.) **7.35** Reba (s.) **8.00** Przyjaciele (s.) **8.25** M.A.S.H. (s.) **9.00** Nowojorscy gliniarze (s.) **9.55** Sprawa dla Sam (s.) **10.55** To morderstwo, napisała (s.) **11.55** Jordan (s.) **12.50** Reba (s.) **13.20** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **13.50** Czarodziejki (s.) **14.50** Gotowe na wszystko (s.) **15.45** Big Ben (s.) **17.40** Wiadomości regionalne **18.00** 5 kontra 5 (kwiz-show) **18.55** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.35** Przyjaciele (s.) **20.00** New York Taxi (film USA-fr.) **22.10** Męska gra (film USA) **1.10** Lśnienie (film USA-br.) **3.15** Zadzwoń do jasnowidza.

WSPOMNIENIA



Dnia 3. 6. minęła 15. rocznica śmierci naszej Kochanej

śp. IRENY GALUSZKOWEJ

z domu Michejda, zaś 12. 6. przypada 25. rocznica śmierci Jej Brata

śp. LEONA MICHEJDY

Z wdzięcznością wspominają najbliżsi. AD-069

Janusz Gaudyn
MATKA MOJA

*Matka moja jaskółką
rozjaśniła niebo
po samą czerwoność
wieczornego horyzontu.
Tam
rażona piorunem
swej wielkiej miłości
upadła.*

*Całuję Jej spracowane dłonie
i klękam.*

*A Ona kocha mnie, kocha
z wysokości czasu,
w którym pozostała.*



Dnia 5 czerwca przed 10 laty nie wróciła z dalekiej podróży do ziemi Ojca

śp. ELEONORA PODLEŚNA

z domu Szymkowiak. Z szacunkiem i nieustającą miłością wspominają i o modlitwę proszą córka Danuta i syn Zbigniew z rodzinami. Msza św. intencyjna odprawiona będzie w niedzielę dnia 7 czerwca o godz. 9.00 w kaplicy przykościelnej kościoła katolickiego w Czeskim Cieszynie. RK-097

*Po trudach życia pełnego znoju
śnij swój wieczny sen
i odpoczywaj w pokoju.*



W głębokim żalu pogrążeni podajemy wszystkim przyjaciółom i znajomym smutną wiadomość, że 2 czerwca zmarł po dłuższej chorobie w wieku 75 lat nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Brat, Dziadek, Teść, Szwagier, Wujek i Kuzyn

śp. ZBIGNIEW MAMICA

zamieszkały w Mistrzowicach. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w poniedziałek 8 czerwca o godz. 14.30 z kościoła ewangelickiego Na Niwach w Czeskim Cieszynie na cmentarz w Mistrzowicach. Zasmucona rodzina. GL-351

*Ucichło serce Twe, Mamo nasza najdroższa,
odeszłaś tam, skąd powrotu nie ma,
lecz w naszych sercach żyjesz
i żyć będziesz stale.*



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 1. 6. 2009 zmarła po krótkiej i ciężkiej chorobie w wieku 74 lat nasza Kochana Żona, Matka, Teściowa, Babcia, Szwagierka i Ciocia

śp. OTYLIA SCISKAŁOWA

z domu Syrkowa, zamieszkała w Olbrachcicach. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w sobotę dnia 6 czerwca 2009 o godz. 10.00 z kościoła katolickiego w Olbrachcicach na cmentarz w Karwinie-Kopalniach. Autobus od kościoła na cmentarz i z powrotem zapewniony. W imieniu zasmuconej rodziny mąż i syn z rodziną. RK-094

*Bóg jest ucieczką i siłą naszą,
ratunkiem we wszelkim ucisku najpewniejszym*
Psaln 46,1



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 31 maja 2009 zmarła w wieku 76 lat po długiej i ciężkiej chorobie nasza Najdroższa Ciocia, Siostra, Szwagierka, Kuzynka, Przyjaciółka i Znajoma

śp. ANNA PUSTÓWKA

emerytowana nauczycielka zamieszkała w Czeskim Cieszynie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 4 czerwca 2009 o godz. 15.00 w kościele ewangelickim Na Niwach w Czeskim Cieszynie, skąd Zmarła zostanie przewieziona na cmentarz w Czeskim Cieszynie. W smutku pogrążona rodzina. GL-346

NEKROLOGI

*Chciałbym już zamknąć dzień na klucz
jak doczytaną księgę,
owinąć się czarną ciszą
i zasnąć na potęgę.* L. Staff



W smutku pogrążeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 1. 6. 2009 w wieku 75 lat zmarł nasz Ojciec, Brat i Wujek

śp. MIROSLAW BIEROŃSKI

zamieszkały w Karwinie-Frysztacie. Ostatnie pożegnanie odbyło się w gronie najbliższych. Zasmucona rodzina. RK-096

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA - CZ. CIESZYN: Odejścia (4, godz. 17.00);
SCENA CZESKA - ORŁOWA: Figarova svatba (5, godz. 19.00).

CO W KINACH

KARWINA - Centrum: Potwory kontra obcy (4, 5, godz. 15.30, 17.45); Gran Torino (4, 5, godz. 20.00); **KARWINA - Ex:** Battle in Seattle (4, 5, godz. 19.00); **HAWIERZÓW - Centrum:** Piorun Bolt (4, 5, godz. 15.30); Anioły i demony (4, 5, godz. 17.30, 20.00); **TRZYNIĘC - Kosmos:** Wyznania zakupoholiczki (4, 5, godz. 17.30); Szybcy i wściekli (4, 5, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN - Central:** Hotel dla psów (5, godz. 15.00); Szybcy i wściekli (5, godz. 17.00); Gran Torino (5, godz. 19.30); **CIESZYN - Piast:** Góra czarownic (5, godz. 16.00); Push

(5, godz. 18.00); Tatarak (5, godz. 20.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.
POLSKIE AUDYJCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO W TERENIE

BYSTRZYCA - MK PZKO zaprasza 7. 6. o godz. 17.00 na amatorski teatrzyk MK PZKO Milików-Centrum pt. „Pofiderny dziw” Wandy Mrózek oraz „Siedzi sobie zając” Henryka Jasiczka do Domu PZKO.
HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE - PSP zaprasza na festyn ogrodowy 13. 6. o godz. 15.00 w Domu PZKO. W programie występ dzieci i młodzieży oraz wiele innych atrakcji.
HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Ko-

biet zaprasza na spotkanie klubowe 4. 6. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuszka 2.

LESZNA DOLNA - MK PZKO razem z KK Leszna Dolna zapraszają 10. 6. o godz. 16.00 na spotkanie z Terezką Byrtus. W programie prelekcja na temat: badania supertrońnikiem, ziołolecznictwo - medycyna zastępcza.

MIĘDZYGENERACYJNY UNIWERSYTET REGIONALNY ZG PZKO -

**Firmy budowlane
SWABUD i SWAKOŃ**
docieplenie elewacji,
podbitki (palubki)

przyjmujemy zlecenia na 2009 r.
kom. cz. 776 218 494,
608 556 915, 774 085 874
Szybka i fachowa realizacja zleceń.
Cieszyn, Puńcowska 93
www.swabud.cz

KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 3. 6. 2009

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, ul. 11 listopada	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,164	0,167	0,163	0,169
EUR	4,420	4,480	4,420	4,520
USD	3,080	3,170	3,080	3,200
Czeski Cieszyn, „Billa”				
	kupno		sprzedaż	
PZL	5,850		6,150	
EUR	26,111		27,450	
USD	19,294		19,242	
				(dc)

Zaprasza w czwartek 4. 6. o godz. 16.00 do auli gimnazjum w Cz. Cieszynie na wykład Romana Barona „Miejsce orłowskiego gimnazjum w pamięci historycznej Zaolzia”.

SKEAW - Zaprasza na uroczystą promocję książki Leszka Kaliny i Zbigniewa Siwka „Odarum Sacrum Sive Hymnorum - Ody Trzanoskiego” połączoną z koncertem chórów zrzeszonych w PTA - Ars Musica 5. 6. o godz. 18.00 do kościoła ewangelickiego Na Niwach w Cz. Cieszynie.

PTTS „BS” - Zaprasza na wtorkową wycieczkę 9. 6. na trasie Górna Łomna - Muřinkový vrch. Odjazd z Cz. Cieszyna o godz. 7.25 do Nawisia. Inf.: 733 729 069, 596 311 685.

▲ informuje, że odjazd na wycieczkę 6. 6. Krawców Wierch - Rysianka nastąpi z Karwiny o godz. 6.00, z Cz. Cieszyna o godz. 6.30, z Trzyńca - dworzec kolejowy - o godz. 6.40. Następne przystanki Wędrynia, Bystrzyca, Gródek, Jabłonków, w odstępach 5 minutowych. Zabrać dowody osobiste, zlotówki, książeczkę MTO. Inf.: 733 729 069, 596 311 685.

PTM - Zapraszamy na kolejne spotkanie 5. 6. o godz. 19.00 do Domu PZKO w Orłowej-Porębie. Program: prof. Igor Gościński, PTL Kraków - Wspomnienie o prof. Adamie Kunickim, uczniu Gimnazjum J. Słowackiego, założycielu polskiej neurochirurgii.

UWAGA SENIORZY HPC! - Ośrodek Dokumentacji KP raz Harcerski Krąg Seniora „Zaolzie” zapraszają na uroczyste otwarcie wystawy poświęconej działalności HKS „W harcerskim kręgu”. Wernisaż odbędzie się 10. 6. o godz. 10.00 w siedzibie Kongresu Polaków w Cz. Cieszynie. Po wernisażu odjeżdżamy autobusem do Domu PZKO w Mostach koło Cz. Cieszyna na smażenie jajecznicy. Specjalny autobus wyjeżdża z Karwiny o godz. 10.30 z przystanku przy szpitalu.

OFERTY

NAPRAWY SAMOCHODÓW, wymiany olejów, filtrów, przygotowanie na STK. Mycie samochodów, czyszczenie interierów. Tel: 776 670 448, po godz. 20.00. GL-344

MALOWANIE DACHÓW blaszanych i papowych, rynien i okapów. Tel. 558 711 208, po godz. 20.00. GL-345

ODKUPIĘ jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe - mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złoto, brylanty - płacimy więcej niż jubiler - jakakolwiek punca. Płaci-

my gotówką. Dzwonić kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432. GL-302

CO ZA OLZĄ

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46, Cieszyn: do 22. 8. wystawa „Sola scriptura - reformacja i kontrreformacja w literaturze XVI i XVII w.” Czynna wt-pt: 8-18, so 9-15.

MUZEUM „ZBIORY MARI SKALICKIEJ”, Ustroń-Brzegi, ul. 3 Maja 68: do 25. 6. wystawa „Fotografia dzikiej przyrody”. Czynna codziennie w godz. 11-16.

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: czynne codziennie 9-16.

WYSTAWY

GALERIA POD WIEŻĄ, Karwina-Frysztat, Rynek Masaryka 71: 4. 6. o godz. 17.00 wernisaż wystawy obrazów Dariny Krygiel. Wystawa czynna do 15. 7., po-pt: 8-18, so: 8-13.

GALERIA ARTYSTYCZNA we Frydlancie nad Ostrawicą: do 4. 7. wystawa Bronisława Liberdy pt. „Malarstwo i grafika”. Czynna śr: 9-17, czw: 9-13, pt: 9-17, so: 9-13, nie: 9-17.

BIBLIOTEKA REGIONALNA Karwina, Rynek Masaryka: zaprasza 4. 6. o godz. 16.00 na wernisaż wystawy „Dekada Solidarności”.

BIALA GALERIA TATRU CIESZYŃSKIEGO: do 28. 6. wystawa fotografii Mojmir Karasa „Moje dimenze”.

WIELKA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO: do 28. 6. wystawa „Kapličky, kříže a boží muka”. Czynna po-pt: 9-15.

MIEJSKI DOM KULTURY, galeria Mánesa: do 30. 6. wystawa „Pojdme zpátky do pohádky” - wystawa ekologicznych zabawek. Czynna po, śr, pt: 9-15; wt, czw: 9-19.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 14/3: do 31. 12. stała ekspozycja „Ratusz w Czeskim Cieszynie”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Dělnická 14:** do 30. 6. wystawa pt. „Chodźmy na ryby”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

KISBUD
**TYNKI
I WYLEWKI**

Kompletne wykonywanie tynków maszynowych i wylewek mixokretem

+420 774 278 457 AD-065

CZWÓRKA POLAKÓW W MITYNGU ZLATÁ TRETRA (17 CZERWCA W WITKOWICACH)

Przyjedzie młociarz Szymon Ziółkowski

17 czerwca spotykają się w Ostrawie-Witkowicach miłośnicy lekkiej atletyki. Trzecia środa w czerwcu zarezerwowana jest dla tradycyjnego mityngu lekkoatletycznego „Złata tretra” (Złote Kolce), który w Witkowicach odbywa się nieprzerwanie od roku 1961. Od sześciu lat „Złata tretra” wchodzi w skład prestiżowej serii mityngów kategorii Super Grand Prix. Wyższą rangę posiadają już tylko zawody z cyklu „Golden League”.

W tegorocznej edycji znowu nie zabraknie lekkoatletycznych gwiazd z całego świata. Magnesem dla publiczności będzie bez wątpienia start najlepszego obecnie sprintera planety, Jamajczyka Usaina Bolta. Mistrz olimpijski na dystansie 100 m obiecuje, że w Witkowicach powalczy o nowy rekord świata. – *Zainteresowanie ze strony publiczności jest ogromne. Wierzę, że fani lekkiej atletyki zapelnia stadion po same brzegi* – powiedział „Głosowi” długoletni menedżer witkowskiego mityngu, Alfons Juck. – *I mam nadzieję, że ponownie na trybunach usłyszymy doping w wielu słowiańskich językach. Sam jestem Słowakiem, liczę też na spory udział polskich kibiców* – dodał Juck.



Szymon Ziółkowski

Polskiej publiczności przedstawią się na pewno mistrz olimpijski z Sydney, Szymon Ziółkowski wraz z Anitą Włodarczyk w konkurencji rzutu młotem. Ziółkowski szykuje się do Ostrawy podobno w niezłej formie. Świadczy o tym m.in. trzecie miejsce, które zajął na majowym mityngu lekkoatletycznym w Rio de Janeiro. Przegrał tylko z mistrzem olimpijskim z Pekinu, Słoweńcem Primożem Kozmusem, i reprezentantem Tadżykistanu, Dilszodem Nazarowem. Obaj zaprezentują się na witkowskim mityngu, będzie więc okazja do rewanżu. – *Schudłem od*

stycznia o 23 kilogramy – poinformował dziennikarzy Ziółkowski, który po nieudanej współpracy z Białorusinem Piotrem Zajcewem nawiązał współpracę z polskim trenerem Krzysztofem Kaliszewskim. – *Teraz trenuję znacznie lepiej, aniżeli wcześniej z Zajcewem. Trzeba było to zmienić, bo więcej się już po prostu nie dało* – stwierdził Ziółkowski. Turniej w rzucie młotem odbędzie się w Witkowicach tradycyjnie dzień wcześniej, aniżeli reszta konkurencji. Polski akcent będzie też obecny w biegu na 800 m. W męskim polu startowym pojawi się doświadczony

ny Paweł Czapiewski, zaś w biegu kobiet na 800 nie zabraknie Anny Rostkowskiej. Polka startująca na co dzień w barwach klubu Athletic Jakać Młoda zajęła 1 czerwca dziewiąte miejsce na tym dystansie podczas mityngu Grand Prix w holenderskim Hengelo. Piąty w holenderskim mityngu był kolejny z Polaków, Marcin Lewandowski, ale nad jego startem w

Witkowicach wisi jeszcze znak zapytania, podobnie jak nad udziałem paru innych polskich lekkoatletów.

Gwiazdy pierwszej wielkości podpisały już jednak kontrakt z organizatorami „Złotych Kolców”. I nie chodzi wyłącznie o sprintera Usaina Bolta, którego wizerunek pojawił się na oficjalnych plakatach mityngu. Oto lista gwiazd witkowskiego mityngu.

MĘSCZYŹNI

❖ **100 m:** Usain Bolt (Jamajka, mistrz olimpijski i rekordzista świata)

❖ **110 m przez płotki:** Dayron Robles (Kuba, mistrz olimpijski i rekordzista świata), Petr Svoboda (reklamista RC)

❖ **400 m przez płotki:** Felix Sanchez (Dominikana, mistrz olimpijski z Sydney, rekordzista „Złatej tetry”)

❖ **3000 m z przeszkodami:** Paul Kipsiele Koech (Kenia, lider światowego rankingu)

❖ **800 m:** Ahmed Ismail (Sudan, srebrny medalista z igrzysk w Pekinie)

❖ **Rzut młotem:** Primož Kozmus (Słowenia, mistrz olimpijski z Pekinu), Szymon Ziółkowski (Polska, mistrz olimpijski z Sydney)

❖ **Skok w dal:** Sebastian Bayer (Niemcy, halowy rekordzista Europy)

KOBIECY

❖ **100 m przez płotki:** Lolo Jones (USA, halowa mistrzyni świata)

❖ **5000 m:** Vivian Cheruiyot (Kenia, piąta z igrzysk w Pekinie)

❖ **20 km:** Dire Tune (Etiopia)

❖ **Skok wzwyż:** Blanka Vlašić (Chorwacja, mistrzyni świata)

❖ **Rzut oszczepem:** Barbora Špotáková (RC, mistrzyni olimpijska, rekordzistka świata), Maria Abakumow (Rosja, srebrna medalistka z igrzysk w Pekinie)

❖ **Rzut młotem:** Oksana Miankow (Białoruś, złota medalistka z igrzysk w Pekinie) **JANUSZ BITTMAR**

Orły Zaolzia zleciały do Olbrachcic

W minioną sobotę doszło w Olbrachcicach do ciekawej konfrontacji piłkarskiej pomiędzy oldbojami miejscowego Banika a drużyną Orłów Zaolzia. Mecz z okazji „abrahamowin” Alojzego Glaca zakończył się wysokim zwycięstwem Orłów 8:1 (3:1).

Gospodarze mieli spore kłopoty z wystawieniem najsilniejszego składu, w dodatku w trakcie meczu kontuzji doznał jeden z filarów drużyny Banika, Gustaw Guńka. – *Nie wynik był oczywiście najważniejszy. Potraktowaliśmy ten mecz jako dobrą zabawę* – powiedział „Głosowi” Gustaw Guńka. – *Była to świetna*

okazja do spotkania z przyjaciółmi – dodał Guńka.

Na sztucznej murawie treningowego boiska od pierwszych minut dominowali przyjaciele Alojzego Glaca, który jednak od 15. minuty zmienił dres na olbrachcicki. W drugiej połowie szeregi osłabionego Banika wzmocnił też inny „orzle”, Franek. Orły Zaolzie zagrały w składzie: Hoboj – Suszka, Zawada, Kluz, Zuczek, Glac, Fukala, Franek, Sadowy, Barczok, Bizoń, Brózda, Skupień, M. Górniok, Junga, Janiczek. Bramki: Kvapil – Kluz, Fukala, Franek, Barczok, Brózda, M. Górniok, Junga, Janiczek. **(jb)**



Wspólne zdjęcie drużyn Oldbojów Banika Olbrachcice (niebieskie koszulki) i Orłów Zaolzia.

Elektrycy nie rezygnują z awansu

DZIEĆMOROWICE 7:2
STONAWA (1:0)

Bramki: Špička 3, Kozubík 2, Punčochář, Martinček – Minárik, Petruňa. Dziećmorowice: Chlebek – Martinček, Novák, Kněžík (60. Barteček), Ligočký (68. J Czyž) – Schimke, Maleňák, Špička, Kozubík – Matušík, Punčochář. Stonawa: Glogár – Matwijkov (46. Čamaj), Janáček, Hovůrka, Kusiň (65. Špinar) – Růžička (62. Kuchař), Szczygiel, Geršl, Petruňa – Loder, Minárik.

Plan Dziećmorowic został spełniony. Podopieczni trenera Petra Czyža pokonali Stonawę, utrzymali drugą lokatę w tabeli i są na najlepszej drodze do awansu. W sukurs Elektrykom przyszła też porażka Ludgezowic w grupie A, które przegrały 1:2 z Hradcem nad Morawicą. Mecz ze Stonawą był jednostronnym widowiskiem. Bramkostrzelne buty

ubrali Špička z Kozubíkiem, goście ocknęli się z letargu zbyt późno, dopiero przy stanie 6:0.

LUTYNIA DOLNA 3:1
ŠMIŁOWICE (0:0)

Bramki: Posel, Osička, Pomkla – Máj. Lutynia D.: Kubala – Zucek, Matys, Čief, Hanusek – Figura, Posel, Habrda (67. Pomkla), Tvrđý – P. Vanečko, Osička (84. Chybiorz). Šmiłowice: Lysek – J. Topiarz – Bolf, M. Sikora – Pindor – Barteczek, Z. Cieslar (65. Máj), Červený, Michael Szuscik – Noga, Ganczarczyk.

Dla ratujących się przed spadkiem piłkarzy Lutyni Dolnej był to mecz o przysłowiowych sześć punktów. Šmiłowice nie zamierzały oddać punktów bez walki, ale po szybkim wykluczeniu z boiska Ganczarczyka (19. minuta) notowania ekipy Pavla Smatany zmalały do minimum.

Gospodarze rozbili faworyzowanego rywala w II połowie. Honorowego gola dla gości zdobył Máj, po rykoszecie P. Vanečki.

SUCHA GÓRNA 6:2
LICHNOW (3:0)

Bramki: Příborský 2, Kaleta 2, Osika, Firla – Černoch, Beneš. Sucha G.: Gradek – Firla (72. Bebenek), Nový, Čermák, Osika – Horvát (58. Beránek), Janovský, Jeziorski, Przywara (79. Frkala) – Kaleta, Příborský.

Na piątą pozycję w tabeli awansowali piłkarze Suchej Górnej, którzy są miłym zaskoczeniem wiosennej rundy. Ostatni w tabeli Lichnow stawił opór tylko w pierwszej połowie. Gospodarze wykorzystali swoje atuty, czyli szybkość i dobre wykształcenie techniczne. Gradek skapitulował dwukrotnie dopiero

przy komfortowym prowadzeniu 5:0.

BRUSZPERK 7:0
BYSTRZYCA (3:0)

Bramki: Polásek 4, Pavlas, Demel, Krupník. Bystrzyca: V. Cymorek – Bauman – Szturc, Vávra, Škarka – Lorenzini (46. P. Sikora), Oborný, Marek Szuscik, Polák – J. Ruzs, A. Kluz.

Bystrzyczanie wiosną prezentują koszmarny futbol. Bruszperk po weekendzie traci do ekipy Dušana Zbončáka zaledwie dwa punkty, a więc atmosfera w strefie spadkowej robi się gorąca. Goście wystrzelili w światło bramki tylko raz, w poprzeczkę trafił z dystansu Kluz.

Lokaty: 1. Czeladna 62, 2. Dziećmorowice 48, 3. Šmiłowice 44, ... 5. Sucha Górna 34, 8. Lutynia Dolna 31, 9. Bystrzyca 29, 10. Stonawa 27 pkt. **(jb)**

W SKRÓCIE

■ **KASPERCZAK ZWOLNIŁ J. GÓRNIKA.** Po spadku Górnik Zabrze z ekstraklasy do dymisji podał się trener Henryk Kasperczak, który całą odpowiedzialność za niepowodzenia zabrzańskie klubu wziął na siebie. A jakie były główne przyczyny spadku Górnik? – *Skuteczność w jakimś stopniu zdecydowała o tym, że zespół nie wygrał. Przykładem mogą być spotkania z Lechem Poznań i Arką Gdynia. Oba w różny sposób zremisowaliśmy, a mogliśmy wygrać* – stwierdził doświadczony szkoleniowiec.

■ **JELEŃ PO ZABIEGU.** Ireneusz Jeleń przeszedł w Warszawie zabieg termolezji, polegający na zwalczaniu przewlekłego bólu kręgosłupa prądem. – *Rokowania są obiecujące* – poinformował dziennikarzy menedżer reprezentanta Polski i napastnika Auxerre, Tomasz Kaczmarczyk. **(jb)**